

**CENTRO UNIVERSITÁRIO UNIVATES**  
**Pró-Reitoria de Ensino – Proen**

**Edital nº 41/Reitoria/Univates, de 24 de julho de 2017**

**Provas de proficiência – Língua Portuguesa, Língua Espanhola e Informática – dos cursos de graduação - 2017/B (edição de agosto/2017)**

**1. Abertura**

O Reitor do Centro Universitário UNIVATES, por meio da Pró-Reitoria de Ensino, no uso de suas atribuições legais e considerando as seguintes Resoluções:

<b>Resolução Univates nº</b>	<b>Datada de</b>	<b>Relativa ao curso de</b>
187	30/12/2008	Administração com linhas de formação específica – LFE em Análise de Sistemas, Gestão em Turismo e Negócios Agroindustriais
122	26/09/2012	Administração, bacharelado, com linhas de formação específica em Administração de Empresas e Comércio Exterior
069	22/09/2015	
124	26/09/2012	Arquitetura e Urbanismo
120	28/08/2009	Biomedicina
103	26/09/2013	
063	28/06/2016	
149	05/11/2012	Comunicação Social, com habilitação em Jornalismo
081	22/09/2015	Comunicação Social, com habilitação em Publicidade e Propaganda
045	30/04/2009	Comunicação Social, com habilitação em Relações Públicas
151	05/11/2012	<i>Design</i>
072	22/09/2015	
121	28/08/2009	Enfermagem
076	06/09/2016	
011	11/01/2010	Engenharia Ambiental

115	03/10/2014	
146	17/11/2008	Engenharia Civil
116	03/10/2014	
117	03/10/2014	Engenharia da Computação
182	26/11/2009	Engenharia de Alimentos
118	03/10/2014	
112	28/08/2008	Engenharia de Controle e Automação
119	03/10/2014	
111	28/08/2008	Engenharia de Produção
120	03/10/2014	
016	27/03/2014	Engenharia de <i>Software</i>
121	03/10/2014	Engenharia Elétrica
122	03/10/2014,	Engenharia Mecânica
015	27/03/2014	Engenharia Química
077	06/09/2016	Farmácia
143	27/10/2010	Fisioterapia
078	06/09/2016	
078	22/09/2015	Jornalismo
042	30/04/2009	Nutrição
109	26/09/2013	
079	06/09/2016	
083	25/07/2014	Odontologia

010	08/01/2010	Química Industrial
123	03/10/2014	
082	22/09/2015	Relações Internacionais
113	28/08/2008	Sistemas de Informação
098	27/08/2014	
071	22/09/2015	Tecnologia em <i>Design</i> de Moda
079	22/09/2015	Tecnologia em Logística

torna público que as inscrições para as provas de proficiência dos cursos de graduação da Univates – 2017/B (edição de agosto/2017) estão abertas para os seguintes cursos e modalidades:

<b>Código do currículo</b>	<b>Curso</b>	<b>Proficiência</b>	<b>A proficiência deve ser comprovada até o seguinte semestre</b>
4810	Administração – LFE em Administração de Empresas	Informática	4º
		Língua Portuguesa 1	4º
4820	Administração – LFE em Análise de Sistemas	Língua Inglesa	2º
		Língua Portuguesa 1	4º
4830	Administração – LFE em Comércio Exterior	Informática	4º
		Língua Portuguesa 1	4º
345204	Administração – LFE em Comércio Exterior	Língua Inglesa	6º
4840	Administração – LFE em Negócios Agroindustriais	Informática	4º
		Língua Portuguesa 1	4º
1620	Arquitetura e Urbanismo	Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	4º
4200	Biomedicina	Língua Inglesa	5º
421203	Biomedicina	Língua Inglesa	6º
342202	Comunicação Social com habilitação em Publicidade e Propaganda	Língua Portuguesa 2	3º
		Língua Inglesa	6º
214201	<i>Design</i>	Língua estrangeira	5º

		(Espanhol ou Inglês)	
214202	<i>Design</i> de Moda	Informática	4º
		Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	3º
720201	Educação Física, bacharelado	Língua Inglesa	6º
3720	Enfermagem	Língua Inglesa	5º
		Língua Portuguesa 1	7º
723201	Enfermagem	Língua Inglesa	6º
4650	Engenharia Ambiental	Informática	3º
		Língua Portuguesa 1	4º
		Língua Inglesa	6º
52002	Engenharia Ambiental	Língua Inglesa	7º
4660	Engenharia Civil	Língua Portuguesa 1	3º
		Língua Inglesa	6º
58201	Engenharia Civil	Língua Inglesa	6º
48103	Engenharia da Computação	Língua Inglesa	6º
4640	Engenharia de Alimentos	Informática	2º
		Língua Inglesa	6º
		Língua Portuguesa 1	2º
54101	Engenharia de Alimentos	Língua Inglesa	8º
4630	Engenharia de Controle e Automação	Língua Portuguesa 1	3º
		Língua Inglesa	6º
52301	Engenharia de Controle e Automação	Língua Inglesa	7º
4620	Engenharia de Produção	Língua Portuguesa 1	3º
		Língua Inglesa	6º
52001	Engenharia de Produção	Língua Inglesa	7º
48102	Engenharia de <i>Software</i>	Língua Inglesa	6º

52201	Engenharia Elétrica	Língua Inglesa	7º
52102	Engenharia Mecânica	Língua Inglesa	7º
52401	Engenharia Química	Língua Inglesa	6º
727201	Farmácia	Língua Inglesa	7º
8100	Fisioterapia	Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	7º
726202	Fisioterapia	Língua Inglesa	8º
1120	Jornalismo	Língua Inglesa	6º
		Língua Portuguesa 2	3º
342201	Jornalismo	Língua Portuguesa 2	3º
		Língua Inglesa	6º
345202	Logística	Língua Inglesa	2º
		Informática	3º
1210	Nutrição	Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	7º
1220	Nutrição	Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	6º
726201	Nutrição	Língua estrangeira (Espanhol ou Inglês)	7º
72401	Odontologia	Língua Portuguesa 1	3º
		Língua Inglesa	3º
3000	Química Industrial	Língua Portuguesa 1	4º
		Língua Inglesa	6º
44201	Química Industrial	Língua Inglesa	8º
313201	Relações Internacionais	Língua Inglesa	3º
		Língua Estrangeira	5º
2700	Sistemas de Informação	Língua Portuguesa 1	2º
		Língua Inglesa	4º
48104	Sistemas de Informação	Língua Inglesa	6º

**1.1** Os cursos dos currículos relacionados a seguir estão dispensados de realizar as provas de proficiência, conforme determinado nos respectivos Projetos Pedagógicos de Curso – PPCs.

<b>Código do currículo</b>	<b>Nome do curso</b>
345201	Administração – LFE em Administração de Empresas
481205	Análise e Desenvolvimento de Sistemas – EAD
42101 – 3910 – 42102	Ciências Biológicas
344201	Ciências Contábeis
380201 – 380202	Direito
5210 – 5200 – 72003 – 2640	Educação Física
5730 – 815201	Estética e Cosmética
3110 – 3120	Farmácia
213202	Fotografia
811201	Gastronomia
345205 – 2411 (sequencial)	Gestão de Micro e Pequenas Empresas
34503 – 345203	Gestão de Recursos Humanos
343201	Gestão Financeira
1510 – 22501 – 225202	História
223205 – 223206 – 22302 – 22304 – 22303 – 3576 – 3565 – 3566	Letras
72101 – 721202	Medicina
140202 – 4510 – 14001	Pedagogia
311201 – 2321 – 311202 – 311203 – 2322 – 311204	Psicologia
48101	Redes de Computadores

## **2. Definição**

**2.1** No decorrer do curso, será exigido que o aluno comprove proficiência, isto é, o conhecimento mínimo em diferentes áreas, como idiomas ou informática, conforme estabelecido nos Projetos Pedagógicos de determinados cursos da Univates.

**2.2** Essa comprovação pode ser feita por meio de provas ou exames e a aprovação determinará a possibilidade de o estudante avançar na estrutura do curso, pois é pré-requisito de alguma disciplina da matriz curricular.

**2.3** As provas de proficiência do nível de graduação regidas por este Edital são destinadas somente aos alunos da Univates, sendo vedada a participação de candidatos externos.

## **3. Período, horário, inscrição, cancelamento e período para apresentar atestados**

**3.1** As inscrições devem ser efetuadas **das 10h de 31 de julho até as 23h59min de 14 de agosto de 2017**, exclusivamente, no endereço eletrônico [www.univates.br/proficiencia](http://www.univates.br/proficiencia).

**3.2** O cancelamento da inscrição em uma ou mais modalidades pode ser encaminhado no mesmo período, via protocolo, presencialmente no Atendimento Univates ou *on-line* pelo Universo Univates. Não serão aceitas solicitações de cancelamento de inscrição fora do período específico para essa requisição.

**3.3** O candidato com deficiência permanente, ou que momentaneamente necessitar de atendimento diferenciado ou precisar realizar a prova em sala especial, deverá entrar em contato por *e-mail* ([proficiencia@univates.br](mailto:proficiencia@univates.br)) no momento da inscrição para realização da prova. Serão providenciadas as adaptações que se fizerem necessárias para realização da respectiva prova, levando em consideração critérios de viabilidade e razoabilidade. A Univates também está disponível para esclarecimentos relativos a este Edital, em conformidade com a Lei nº 13.146, de 06 de julho de 2015 – Estatuto da Pessoa com Deficiência.

**3.4** A apresentação de atestados para fins de validação como proficiência deve ser feita por meio de abertura de protocolo no Atendimento Univates.

#### **4. Taxa de inscrição**

**4.1** Para as provas de proficiência do semestre 2017/B, os alunos dos cursos de graduação da Univates que estiverem se inscrevendo pela primeira vez no ano estarão isentos do pagamento da taxa de inscrição.

**4.1.1** Alunos não proficientes na edição 2017/A ou os inscritos na edição 2017/A que não compareceram no dia da prova e que não solicitaram o cancelamento da sua inscrição dentro do prazo informado no item 3 Edital nº 12/Reitoria/Univates, de 02 de março de 2017, ao se inscreverem para a edição 2017/B – agosto – de provas de proficiência, na mesma língua ou área, pagarão a taxa de inscrição no valor de **R\$ 84,40 (oitenta e quatro reais e quarenta centavos)** por modalidade, incluída no boleto bancário, com a mensalidade.

**4.1.2** O aluno que estiver se inscrevendo pela primeira vez no ano e fizer a inscrição para a mesma modalidade, mas em turnos diferentes, como, por exemplo, Língua Portuguesa manhã e noite, pagará uma inscrição e a outra não.

**4.1.3** A isenção de taxa só é válida para a primeira inscrição, em cada ano, para cada uma das disciplinas ou modalidades.

**4.2** Alunos inscritos no Fundo de Financiamento Estudantil (Fies) **não** terão o valor da taxa de inscrição incluído na mensalidade.

**4.2.1** Para esses alunos, será gerado um boleto no qual constarão o valor da taxa de inscrição e a data de vencimento.

**4.2.2** A falta de pagamento do boleto **não** implicará cancelamento da inscrição, o que significa que o valor constará como não pago e estará sujeito à incidência de juros.

**4.2.3** Para cancelamento da inscrição, devem ser seguidas as instruções constantes no item 3 deste Edital.

## **5. Prova: período, local e horário**

**5.1** As provas de proficiência são realizadas em Lajeado, na Univates, na rua Avelino Talini, 171, bairro Universitário, nos seguintes dias, horários e locais:

<b>Data</b>	<b>Proficiência em</b>	<b>Nível</b>	<b>Horário de início</b>	<b>Local</b>
18/08/2017	Língua Portuguesa	Nível I	8h30min	Sala 406 do Prédio 3
18/08/2017	Língua Portuguesa	Nível I	19h15min	Auditório do Prédio 7
18/08/2017	Língua Portuguesa	Nível II	19h15min	Auditório do Prédio 7
21/08/2017	Língua Espanhola	-x-	19h15min	Auditório do Prédio 7
23/08/2017	Informática	-x-	8h30min	Sala 105 do Prédio 7
23/08/2017	Informática	-x-	19h15min	Sala 105 do Prédio 7

**5.2** A critério da coordenação das Proficiências, poderá ser cancelada a aplicação de uma ou mais provas do presente Edital quando não ocorrer número mínimo de 10 (dez) alunos inscritos nessa(s) prova(s).

**5.2.1** O tempo de realização das provas de Língua Portuguesa, de Língua Espanhola e de Informática é de 3 (três) horas.

**5.3** A prova de **proficiência em Língua Inglesa** é aplicada pelo Univates Idiomas, por meio do Núcleo de Educação Continuada da Univates, devendo as informações sobre inscrições ser conferidas em <http://www.univates.br/extensao/univates-idiomas>. **Atenção:** a prova de nivelamento do Projeto i **NÃO** é validada como proficiência em Língua Inglesa. Para inscrever-se na proficiência, o estudante deve observar o calendário de datas do processo específico da proficiência em Língua Inglesa, no mesmo *síte* informado acima.

## **5.4** Orientações para a realização da prova

**5.4.1** No dia da prova, meia hora antes do início da sua realização, o aluno deve apresentar-se no local indicado munido de:

- documento de identificação com foto – recente e que permita identificação do aluno;
- comprovante de inscrição ou de pagamento da taxa de inscrição, quando for o caso;
- lápiz;
- borracha;
- caneta (tinta preta ou azul);
- dicionário impresso de Língua Portuguesa ou Língua Espanhola, de acordo com a situação (opcional).

**5.4.2** Na realização da prova, o candidato deve:

- ocupar o local que lhe for destinado, onde lhe será entregue a prova;
- zelar pela prova, pois ela não poderá ser substituída;
- não rasurar questões, pois elas poderão ser anuladas.

**5.4.3** Será permitido o ingresso no ambiente de realização da prova somente até que o primeiro aluno tenha deixado o local de aplicação da proficiência. O aluno que chegar



atrasado poderá utilizar para realização da prova somente o tempo restante para o encerramento do horário-limite, estabelecido no início da avaliação dos demais candidatos.

## **6. Critérios para aprovação**

**6.1** A prova de proficiência em Língua Portuguesa abrange dois níveis. A ementa, as habilidades e os conteúdos programáticos são iguais para os dois níveis, porém o nível de exigência e de profundidade é maior para os candidatos que se submeterem à prova do nível II.

**6.2** Será considerado Proficiente em Língua Portuguesa o acadêmico que obtiver aproveitamento de 70% (setenta por cento) ou mais nas seguintes habilidades de leitura e de escrita:

- a) resumir e de ampliar um texto, estabelecendo a distinção entre a ideia central e as periféricas do texto;
- b) reconhecer as características que distinguem os diferentes gêneros textuais;
- c) usar adequadamente os recursos da língua para a construção de textos coesos e coerentes;
- d) ler a intencionalidade do texto e o que está implícito;
- e) interagir com o texto, concordando com teses e argumentos ou discordando deles, apresentando novas teses e argumentos.

**6.3** Será considerado Proficiente em Língua Espanhola (leitura – nível intermediário) o aluno que atingir 70% (setenta por cento) ou mais de aproveitamento nas seguintes propostas, ou seja, se demonstrar ter domínio das seguintes habilidades/competências:

- a) interpretar o texto considerando os elementos essenciais de natureza temática, pragmática e linguística;
- b) estabelecer a diferença entre o eixo central do texto e as ideias periféricas;
- c) usar adequadamente os recursos linguísticos: vocabulário, articulação e encadeamento morfosintático-semântico, sintaxe das sentenças e correção gramatical.

**6.4** Será considerado Proficiente em Informática o aluno que atingir 70% (setenta por cento) ou mais de aproveitamento global e realizar parcial ou completamente cada uma das quatro etapas que constam na prova.

## **7. Aproveitamentos**

**7.1** A solicitação de aproveitamento de cursos ou disciplinas, frequentadas em instituições no Brasil ou no exterior, deve ser encaminhada, via protocolo, à coordenação do curso de graduação ao qual o acadêmico está vinculado para verificar se o PPC prevê ou não essa possibilidade.

## **8. Publicação dos resultados**

**8.1** Os resultados das provas de proficiência orientadas por este Edital serão publicados até o dia **06/09/2017**, no *site* da Univates ([www.univates.br/institucional/editais](http://www.univates.br/institucional/editais)) e em [www.univates.br/universounivates](http://www.univates.br/universounivates), no Histórico Acadêmico.

**8.1.1** Os alunos Não Proficientes em Língua Portuguesa, em Língua Espanhola ou em Informática poderão solicitar visualização de sua prova no prazo de 15 dias corridos a partir da data da publicação dos resultados, por meio de protocolo, que pode ser aberto no

Atendimento Univates ou de forma *on-line*, no Universo Univates. Protocolos abertos após esse prazo serão indeferidos.

## 9. Conteúdos e ementa da prova de proficiência

### a) Prova de proficiência em Língua Portuguesa

**Ementa:** Leitura: compreensão e interpretação de textos de diferentes gêneros. Escrita: produção de textos de diferentes gêneros, com ênfase nos textos argumentativos, paráfrases, resumos, resenhas, entre outros. Conhecimentos linguísticos: regras da norma culta padrão indispensáveis para o bom desempenho na leitura e na escrita.

#### Conteúdos:

- estratégias de leitura e de compreensão de textos enfocando os propósitos e os objetivos da leitura: reconhecimento de implícitos e explícitos do texto, ativação de conhecimentos prévios, reconhecimento de intertextualidade, identificação das ideias essenciais do texto;
- exploração dos mecanismos de coesão e dos fatores de coerência do texto;
- estrutura dos textos dissertativo, narrativo e descritivo;
- a articulação e a manipulação de estruturas sintáticas: uso de conectivos e de outros recursos argumentativos;
- produção de resumos, paráfrases, resenhas, cartas e textos argumentativos;
- domínio dos recursos linguísticos necessários para a produção escrita: pontuação, concordância, regência, ortografia, vocabulário, discurso direto e indireto, conjugação verbal.

### b) Prova de proficiência em Língua Espanhola

**Ementa:** leitura e interpretação de textos. Relações sintático-semânticas. Coesão e coerência micro e macroestrutural. Resumo. Topicalização do texto.

### c) Prova de proficiência em Informática

**Ementa:** internet. Busca, armazenamento e compactação de arquivos. Formatação de textos. Envio e recebimento de *e-mail* com e sem anexos. Gravação em *pendrive*.

#### Programas:

Sistemas operacionais **Linux/Windows 7**

Editores de texto **LibreOffice/Word**

Programas para compactação **7Zip/File Manager**

Programas para navegação **Internet Explorer/Firefox/Google Chrome**

#### Conteúdos:

1. Sistema operacional
  - criar, mover e apagar pastas
  - copiar, mover, renomear e apagar arquivos
  - uso de *pendrive*
  - uso do ambiente de rede
2. Programa para compactação de arquivos
  - compactar/descompactar
3. Editor de texto
  - criar um novo texto
  - abrir um texto existente
  - copiar e colar
  - formatação:
    - página: tipo de papel, margens
    - parágrafo: alinhamento, espaçamento, tabulações, bordas

- caracteres: tipo, estilo, tamanho, efeito, cor, espaçamento
- numeração de páginas
- cabeçalho, rodapé
- marcas e numeração
- imprimir
- salvar (usando HD e *pendrive*)
- inserir figuras
- inserir numeração e marcadores
- inserir e configurar tabelas
- salvar arquivo como texto e exportar como PDF

#### 4. Programa para troca de *e-mail* com e sem anexo

- receber mensagens
- criar nova mensagem
- responder mensagens
- encaminhar mensagens

#### 5. Programa para navegação

- usar endereço de *site* diretamente na linha de endereço
- utilizar *sites* de busca (Google)
- copiar e/ou salvar página
- copiar e/ou salvar arquivos (*download*)
- copiar e/ou salvar figuras

## 10. Disposições finais

**10.1** Casos omissos serão analisados pela coordenação do setor de Proficiências.

**10.2** Informações e esclarecimentos podem ser obtidos pelo telefone (51) 3714-7000, ramal 5293, ou pelo *e-mail* [proficiencia@univates.br](mailto:proficiencia@univates.br).

Lajeado, 24 de julho de 2017

Ney José Lazzari  
Reitor do Centro Universitário  
UNIVATES

## Identificação interna do documento FYRL6244A1-OLBJTKZ4



A autenticidade desse documento pode ser conferida no endereço <https://www.univates.br/sistemasbpm/check>, informando o número do processo 9220 e verificador OLBJTKZ4

Esse documento foi assinado com um certificado digital por em 24/07/2017 às 09:09.



Informações adicionais:

CN=NEY JOSE LAZZARI:26804000030, OU=AR SAFEWEB, OU=(EM BRANCO),  
OU=RFB e-CPF A1, OU=Secretaria da Receita Federal do Brasil - RFB, O=ICP-Brasil,  
C=BR  
CN=AC SERASA RFB v2, OU=Secretaria da Receita Federal do Brasil - RFB,  
O=ICP-Brasil, C=BR